CENA 40 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ 31

GODINA III, NOVEMBAR 1984.



COPYRIGHT © 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN®

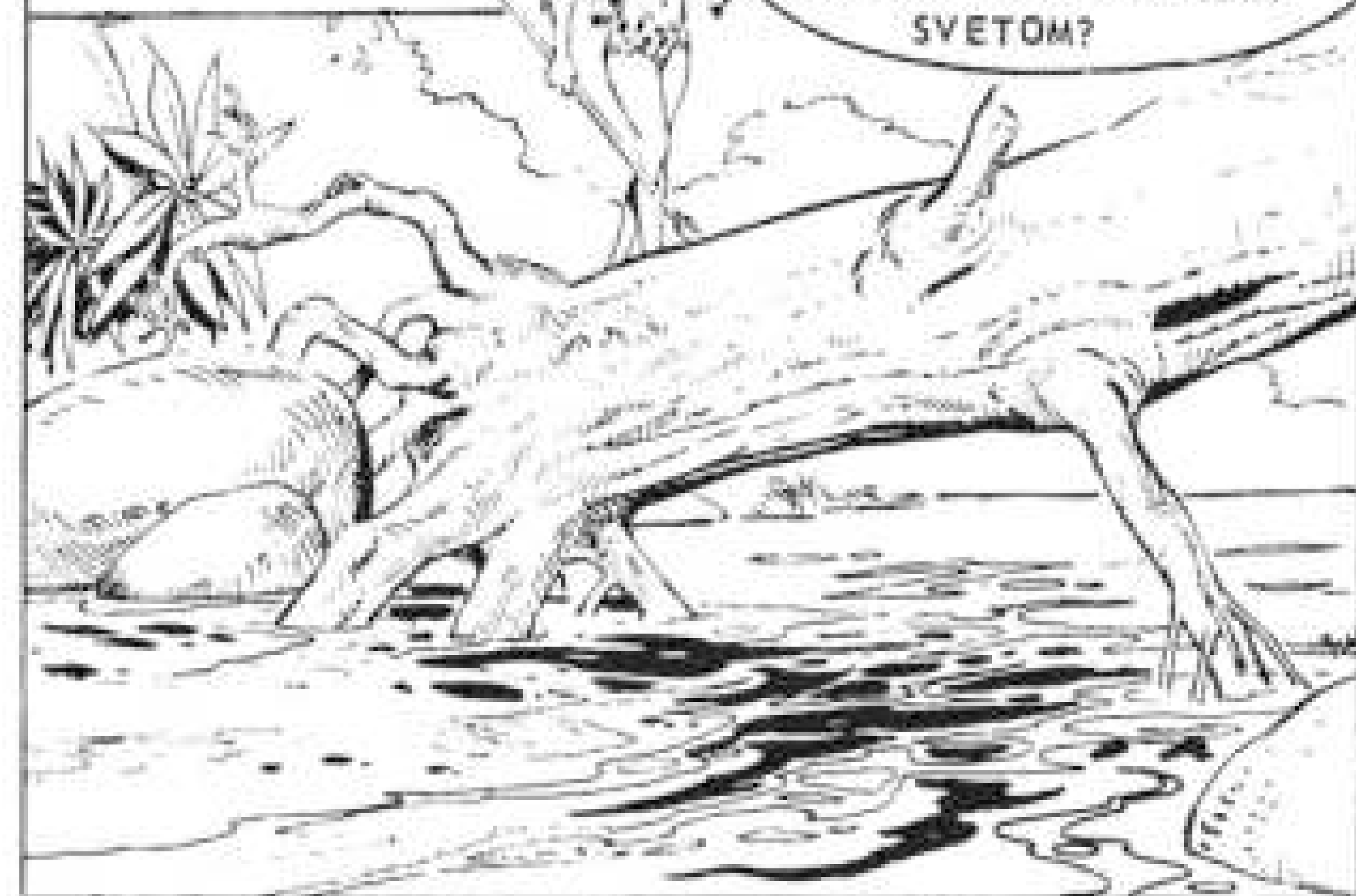
crta: J. Duran = piše: Vincent

najamnik

NEMA MNOGO DOBRIH LJUDSKIH OSOBINA KOJE SU VIŠE ZA DIVLJENJE OD HRABROSTI, VERNOSTI I ODANOSTI. IPAK, AKO ČOVEK ŽIVI PO UTVRĐENIM PRAVILIMA PONAŠANJA TAKO DA SE SLEPO DRŽI SVIH TIH VRLINA, ON POSTAJE NJIHOV ROB...

DIVNO JE BITI ŽIV KAD JE DAN OVAKO LEP. IMAM DOVOLJNO ZALIHA HRANE DA MI POTRAJE NEKOLIKO DANA. ULOGORIĆU SE NOĆAS NA DRUGOJ STRANI REKE.

Copyright © 1980 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.





Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 6. Atlantic, Sweden, 1980.


TARZANA JE NEŠTO ŠTRECNULO KAD JE UGLEDAO OGROMNU PRILIKU KAKO SE POJAVLJUJE NA DRUGOM KRAJU DEBLA...
UH?


POZDRAVLJAM TE, PRIJATELJU...POVUCI SE I PUSTI ME DA PREDJEM!
TI MI ZAPOVEDAŠ...PRIJATELJU?


NE RUGAJ SE...PRVI SAM POČEO DA PRELAZIM... I MOJE JE PRAVO DA TRAŽIM DA ME PROPUSTIŠ!
KO TO KAŽE, MALECKI? JESI LI SPREMAN DA DELOM POTKREPIŠ SVOJE REČI?

2


MALECKI? VREDJAŠ ME, GRDOSIJO...ALI USKORO ĆU TE NAUČITI LEPOM PONAŠANJU!
HRABRE REČI... MALECKI! ALI TI SI TAJ KOJI ĆE DA NAUČI DA ME NE LJUTI! BRANI SE!


NA REDU JE PRVI ČAS LEPOG PONAŠANJA,...UH?
DOBAR POKUŠAJ...ALI NISI DOVOLJNO BRZ !









IZGLEDALO JE KAO DA OBA ČOVEKA DEJSTVUJU KAO JEDAN. NJIHOVE PESNICE SU ISTOVREMENO POLETELE...





LEDENA VODA RASHLADILA JE I URAZUMILA OBOJICU...

TI MALI KRŽLJAVKO!

TI VELIKI GLUPANE!

GLEDALI SU SE NEKOLIKO SEKUNDI, A ONDA...

ZNAČI...IPAK SI SE POKVASIO...AAA?

JESAM...ALI I TI SI HRABAR SI BORAC, PRIJATELJU!

UZGRED, ZOVEM SE TARZAN...A TI?

TARZAN? ČUO SAM ZA TEBE! NISAM IMAO DRUGA POSLA NEGO DA SE S TOBOM ZAKAČINJEM! JA SAM ŠANKA TA, RATNIK... I NAJAMNIK.

POŠTO JE VEĆ PADAO MRAK TARZAN JE POZVAO ŠANKA TA DA OBEDUJU.

ŠANKA TA, REKAO SI DA SI NAJAMNIK. KAKO TO MISLIŠ?

PRODAJEM SVOJE USLUGE...I LOJALNOST SVAKOM KO JE SPREMAN DA ME UZME ZA SVOG PREDSTAVNIKA. DRŽIM SE STROGO ZAKONA ČASTI...KOJI NIKAD NE SME DA SE PREKRŠI!

ALI AKO SI SPREMAN DA SEBE PRODAŠ SVIMA KOJI SU VOLJNI DA TE KUPE...TI POSTAJEŠ NJIHOV ROB...OBAVEZAN DA IZVRŠAVAŠ NJIHOVA NAREDJENJA. TO SIGURNO DOVODI U KONFLIKT TVOJA SOPSTVENA UVERENJA I ONO ŠTO TI SE NAREDI DA UČINIŠ?

U SVETU IMA ISUVIŠE PREVARE, TARZANE. KADA JE NEKO SPREMAN DA ME UZME ZA SVOG PREDSTAVNIKA ...ONI ZNAJU DA ĆU ZA NJIH DA BIJEM NJIHOVE BITKE...I DA MOGU DA BUDU SIGURNI U MOJU POTPUNU LOJALNOST. TO JE ZAKON ČASTI KOJI JA NISAM NIKAD PREKRŠIO...I NIKAD NEĆU!



ONDA TI ŽELIM SREĆU, ŠANKA TA! KAD BIH MOGAO DA BIRAM JA NE BIH IŠAO U TAJ NEPOKORNI DEO SVETA...ALI AKO TI BUDE POTREBNO ZNAJ DA OVDE IMAŠ PRIJATELJA...ILI AKO ODLUČIŠ DA PROMENIŠ PROFESIJU!

LJUBAZAN SI, TARZANE...I NADAM SE DA ĆEŠ ME SMATRATI PRIJATELJEM! ALI JA ZNAM SAMO DA SE BORIM...I ZATO ĆU SE BORITI SVE DOK BUDEM MOGAO!

I TARZAN I ŠANKA TA SU ČVRSTO SPAVALI. A KADA SU SE PRVI ZRACI JUTARNJEG SUNCA PROBILI KROZ ZELENI ZASTOR DŽUNGLE, TARZAN SE PRENUO...



TADA JE TARZAN PRIMETIO NEKI SJAJNI PREDMET KRAJ SEBE...





MNOGO KASNIJE, KAD JE IZAŠAO IZ DŽUNGLE, ŠANKA TA JE BACIO PRVI POGLED NA ZEMLJU KOJU JE DOTLE POZNAVAO SAMO IZ PRIČA.




ALI KADA SE ŠANKA TA PRIBLIŽIO, LJUDI KAO DA GA NISU VIDELI...ILI SU SE PRAVILI DA GA NE VIDE.
MOŽDA SAM POGREŠNO OBAVEŠTEN KADA SAM ČUO O BOGATSTVU OVOG KRAJA. OVDE VIDIM SAMO SIROMAŠTVO I BEDU.


ODJEDNOM ŠANKA TA JE KRAJIČKOM OKA VIDEO KAKO BIJU JEDNOG ČOVEKA...
PLATIĆEŠ, ILI...
JA...NE MOGU...KUNEM SE! KAD BIH IMAO NOVCA...
DVOJICA PROTIV JEDNOGA! NIJE PRAVO...


SA GROZNIM URLIKOM KOJI JE ULIO STRAH U SRCA SVIH KOJI SU GA ČULI, ŠANKA TA SE UMEŠAO...
AAAA? Š...ŠTA DODJ...?
VOLITE DA SE BORITE PROTIV JEDNOG? PA, PROBAJTE SA MNOM, BITANGE!


GLAVE NASILNIKA SU SE DODIRNULE UZ ODGOVARAJUĆI PRASAK...
PIH! NISTE VREDNI TRUDA! HRABRI STE PROTIV SIROTOG, BESPOMOĆNOG ČOVEKA...ALI NE I PROTIV PRAVOG BORCA!
AAAAARRGH!
NNNFFF!


ALI POSTUPAK ŠANKA TA NIJE NAIŠAO NA OČEKIVANU ZAHVALNOST...
ETO...NEMA VIŠE TVOJIH NEPRIJATELJA. DODJI...ISPRIČAJ NAM O OVOM MESTU I ZAŠTO SU TE NAPALI. ŠTA TI JE?
NE...ODLAZI! NEĆU DA IMAM VEZE SA OVIM! NIJE TREBALO DA DOLAZIŠ


TOGA TRENUTKA ŠANKA TA JE NA SVOM VRATU OSETIO OŠTAR VRH HLADNOG ČELIKA...
BUDALA JE IZGOVORILA MUDRE REČI! KO JE TAJ KOJI DOVODI U PITANJE MOĆ GOSPODARA ZIRKE! GOVORI...ILI ĆEŠ IZGUBITI GLAVU!
ČUVAJ SE KOGOD DA SI! TVOJ MAČ PRITISKA GRLO NOVOG NAJAMNIKA GOSPODARA ZIRKE!

ŠANKA TA SE POLAKO OKRENUO. ZASTAO MU JE DAH ZBOG ONOGA ŠTO JE VIDEO...ALI NIČIM NIJE POKAZAO DA JE UPLAŠEN...

NOVI BORAC, A? NISAM ZNAO DA IMAMO NOVOG BORCA. KAKO SI DOŠAO DO TOG POLOŽAJA, DRUŠKANE?

JA...NISAM JOŠ DOBIO TAJ POLOŽAJ...ALI KADA ME GOSPODAR VIDI, ZNAĆE DA SAM NAJHRABRIJI I NAJVERNIJI RATNIK KOGA MOŽE DA NADJE. ODVEDI ME ODMAH KOD NJEGA...NAREDJUJEM TI!

KADA JE ČOVEK PROGOVORIO, ŠANKA TAU KAO DA SE SMRKLO PRED OČIMA...

TI NAREDJUJEŠ? NIKAD NISAM NAIŠAO NA TAKVU DRSKOST! OVDE POSTOJI SAMO JEDAN ČOVEK KOJI IZDAJE NAREDJENJA...A TO JE GOSPODAR ZIRKA...TO JEST JA!

ŠANKA TA JE ODMAH PAO NA KOLENA...

OPROSTI MI, GOSPODARU...NISAM ZNAO! ALI AKO HOĆEŠ DA ME PRIHVATIŠ ZA SVOGA NAJAMNIKA...SLUŽIĆU TI KAO ODAN I HRABAR RATNIK.

MENI TAKVI NISU POTREBNI! MOJI LJUDI SU MEDJU NAJHRABRIJIM I NAJJAČIM NA SVETU! MOJ LIČNI BORAC SUTA JOŠ NIKAD NIJE POBEDJEN!

ONDA DOZVOLI DA POKAŽEM SVOJU MOĆ U BORBI SA SUTOM... DO SMRTI!

HMMM...NIŠTA NE MOGU DA IZGUBIM. BILO KAKO BILO, IMAĆU SVOG BORCA!

ODLUČENO JE! ISTUPI, SUTA. OVAJ TE JE ČOVEK IZAZVAO NA DVOBOJ I PREMA DREVNOM ZAKONU ČASTI ...MORAŠ DA PRIHVATIŠ.

SA ZADOVOLJSTVOM, GOSPODARU! RASPOLUTIĆU GA!

KAKAV ČOVEK! MORAĆU DOBRO DA ZAPNEM AKO ŽELIM DA GA POBEDIM!


KADA SU OBA RATNIKA ZAUZELA SVOJA MESTA, OSTALI SU SE OKUPILI OKO NJIH DOK SU IM SE NA LICIMA ČITALI ČUDJENJE I STRAH...
SAMO ĆE JEDAN OD VAS OTIĆI ODAVDE ŽIV. .. DOK ĆE TELO DRUGOG BITI PREPUŠTENO GRABLJIVICAMA. POČNITE!


SUTA JE KRENUO PRVI, NADAJUĆI SE DA ĆE IZNENADITI SVOG PROTIVNIKA...ALI ON NIJE POZNAVAO ŠANKINE MUNJEVITE REAKCIJE...
UMRI... UHHH!
NE TROŠI UZALUD SVOJE REČI ILI DAH, PRIJATELJU...CENI IH DOK SI JOŠ ŽIV!


SUTA JE OPET NAVALIO...I ŠANKA TA JE ULUČIO PRILIKU...
BESNIŠ KAO SLON, A IZGLEDA DA TI JE JAKA I KOŽA!
UUFFFF!


ŠANKA TA JE BRZO KRENUO DA ISKORISTI PREDNOST ...ALI JE NALETEO NA KAO BRIJAČ OŠTRO SEČIVO...
IDI KOD SVOG STVORITELJA, SUTA... UH?
NE, DOK ME ŠTITI MOJA SABLJA, VOLE!


SADA TE ČEKA ISTA SUDBINA KAO TVOJU BATINU, OHOLA, BUDALO! PREPOLOVIĆU TE KAO SUVU GRANU!
I HOĆE... UKOLIKO MU NE PROBIJEM ODBRANU!


ALI, KAD JE ŠANKA POKUŠAO S BRZIM PRODOROM...
NEEE... MOJE KOPLJE!
OTIŠLO TI JE POSLEDNJE ORUŽJE, ČOVEČE! SADA ĆEŠ NAUČITI DA NE ŠALJEŠ GLUPE IZAZOVE!


ZA SVE POSMATRAČE ŽIVOT ŠANKA TA BIO JE PRI KRAJU...


POMOLI SE, BUDALO!


BIO JE TO TRENUTAK KOJI JE ŠANKA TA I ČEKAO...
PREVIŠE SI ŽEDAN KRVI, PRIJATELJU! ODBACIŠ SVAKU OPREZNOST BAŠ KADA TI JE NAJVIŠE POTREBNA!
NEEEEE! AAGHHHH!







ALI KADA JE ŠANKA TA UŠAO KROZ MRAČNU KAPIJU TVRDJAVE ODMAH SE OBESHRABRIO...



PUT DO ŠANKINIH ODAJA VODIO JE KROZ VELIKI TREM...GDE SU SE MOGLI VIDETI JOŠ VARVARSKIJI PRIZORI.



10




KADA SU SVI OTIŠLI...
ŠTA SAM UČINIO? ZALOŽIO SAM SVOJ ŽIVOT I RATNIČKU VEŠTINU KOD JEDNOG TIRANINA. NJEGOVI JADNI LJUDI ŽIVE U ROPSTVU...A JA NE MOGU DA IM POMOGNEM! ZAKLEO SAM SE DA ĆU GA SLUŠATI...SVE DO SMRTI!


KUCANJE NA VRATIMA PRENULO JE ŠANKA TA IZ RAZMIŠLJANJA...
ŠTA ŽELIŠ, DEČKO?
JA SAM TALIN, TVOJ ROB, GOSPODARU! DONEO SAM TI VODE.


PA, TALINE...PRIČAJ MI NEŠTO O SEBI. AKO TREBA DA ME SLUŽIŠ...ŽELIM DA ZNAM SVE O TEBI.
O MENI TREBA DA ZNAŠ SAMO JEDNU STVAR...GOSPODARU!


NEKO ŠESTO ČULO JE NATERALO ŠANKU DA SE OKRENE...
...A TO JE DA SAM SE ZAKLEO DA ĆU POBITI SVE KOJI BORAVE U OVOM LEGLU ZLA!
AAAA? Š... ŠTA DODJAVOLA...?


POKUŠAO SI DA ME UBIJEŠ, A NISAM TI NIŠTA NAŽAO UČINIO?
SVAKO KO SLUŽI OPAKOG ZIRKU ZASLUŽUJE DA UMRE! AIIII!


HAJDE, UBIJ ME...KAO ŠTO JE BORAC UČINIO SA MOJIM RODITELJIMA! NE OČEKUJEM MILOST!
A UBICE JE I NE ZASLUŽUJU! TREBALO BI DA TE UBIJEM, NEZAHVALNO ŠTENE! ALI HTEO BIH NEŠTO DA DOZNAM PRE NEGO ŠTO TE POŠALJEM U SMRT!

SHVATIVŠI DA JE NA MILOSTI I NEMILOSTI SVOGA GOSPODARA, TALIN JE MORAO DA UDOVOLJI NJEGOVOJ ŽELJI...

SUTA JE BIO ZAO ČOVEK...NAROČITO KAD BI GA GOSPODAR ZIRKA SLAO DA ZA NJEGA SKUPLJA POREZ KOJI NIKO NIJE BIO U STANJU DA PLATI. SUTA JE U NASTUPU BESA POBIO I MOJE RODITELJE.

BAŠ ČEGA SAM SE I PLAŠIO ...OVDE CARUJE ZLO!

IZGLEDA DA TI NISI KAO OSTALI...ALI ZAR NE MOŽEŠ DA NAM POMOGNEŠ? OD SVIH OVDAŠNJIH RATNIKA NIKO TI NIJE RAVAN! MOGAO BI DA NAROD IZVUČEŠ IZ OVE BEDE I NESREĆE!

NIJE TO TAKO JEDNOSTAVNO, TALINE. DAO SAM REČ...KOJU U ŽIVOTU NISAM PREKRŠIO. NE...I JA SAM OVDE ZAROBLJEN KAO I VI. NIŠTA NE MOGU DA UČINIM... ILI MOŽDA...?

IMAŠ LI NEKI PLAN, GOSPODARU? MOGU LI DA POMOGNEM?

MISLIM DA IMAM, TALINE. AKO BI MOGAO NOĆAS NEPRIMETNO DA SE ISKRADEŠ, ŽELEO BIH DA POTRAŽIŠ JEDNOG MOG PRIJATELJA...KOJI ĆE DA UČINI ONO ŠTO OD NJEGA TRAŽIM. EVO ŠTA ĆEMO DA UČINIMO...

KADA JE PAO MRAK, TALIN SE ISKRAO U TAMNU NOĆ ZNAJUĆI DA BUDUĆNOST NJEGOVOG NARODA ZAVISI OD NJEGOVOG USPEHA...I OD POMOĆI ČOVEKA KOGA JE POZNAVAO SAMO IZ PRIČE...

NEKO VREME KASNIJE, KOD TARZANOVE KOLIBE NA DRVETU...

TARZANE, NAŠAO SAM OVOG DEČAKA KAKO LUTA PO DŽUNGLI. KAŽE DA BI HTEO DA GOVORI S TOBOM.

DODJI OVAMO, MOMČE. KAZI MI O ČEMU SE RADI.

KOD TEBE ME JE POSLAO ŠANKA TA. OČAJAN JE I POTREBNA MU JE TVOJA POMOĆ. MOLIM TE, RECI DA ĆEŠ DOĆI...OD TOGA ZAVISI BUDUĆNOST MOGA NARODA!

AKO ŠANKA TA KAŽE DA SAM POTREBAN ...JA ONDA TAKVU MOLBU NE MOGU ODBITI. POVEDI ME, DEČKO...USPUT ĆEŠ MI SVE OBJASNITI.

DOK JE DEČKO VODIO TARZANA PREMA PLANINAMA, ISPRIČAO MU JE CELU DUGU ŽALOSNU PRIČU O TOME KAKO NJEGOV NAROD ŽIVI U STRAHU POD OKRUTNOM VLADAVINOM GOSPODARA ZIRKE...

ENO NASELJA, TARZANE...I TVRDJAVE IZNAD NJEGA. IDEM NAPRED DA SAKUPIM LJUDE. SAČEKAJ NA MOJ ZNAK.

KRENI, TALINE. NE SMEMO DA RESKIRAMO DA NAS OTKRIJU DOK NE OSTVARIMO NAŠ PLAN...

TARZAN JE SKORO ČITAV SAT LEŽAO SKRIVEN DOK JE TALIN KORISTEĆI SVU SVOJU MOĆ UBEDJIVANJA OKUPIO NAROD NA SASTANAK, A ONDA JE POZVAO TARZANA...

UDJI, TARZANE. SVI SU UPOZNATI SA PLANOM...I SLAŽU SE.

POZDRAVLJAM VAS, PRIJATELJI. POMOLIMO SE DA OVO USPE...ALI SVI VI MORATE BITI SPREMNI DA SE BORITE I RESKIRATE ŽIVOTE DA SE JEDNOM ZAUVEK OSLOBODITE TOG TIRANINA.

TALIN NAM JE SVE ISPRIČAO, TARZANE...I ČAST NAM JE ŠTO SI NA NAŠOJ STRANI. NE BRINI. KAD KUCNE ČAS, MA KAKO DA SMO SLABI, MOŽEŠ NA NAS DA RAČUNAŠ.

NADAM SE DA ĆE TAKO BITI, TALINE...IDI SAD NAZAD DO ŠANKATA I RECI MU DA JE SVE SPREMNO. EVO ŠTA ĆEMO SUTRA DA UČINIMO...

SLEDEĆEG JUTRA, GOSPODAR ZIRKA JE JAHAO NA ČELU SVOJIH RATNIKA VODEĆI ŠANKATA NA NJEGOVU PRVU DUŽNOST...

TVOJ PRVI ZADATAK JE DA JEDNOM NEDELJNO SKUPLJAŠ DANAK OD OVIH SELJAKA. S VREMENA NA VREME ONI ZADAJU GLAVOBOLJE...ALI PREMA NJIMA SE NE SME IMATI MILOSTI.

RAZUMEM, GOSPODARU MOJ.

A SAD, PRIJATELJU... PREDAJ MI ONO ŠTO PRIPADA MENI, TVOM GOSPODARU KOJI PRUŽA ZAŠTITU TEBI I TVOJOJ PORODICI.

Ž...ŽAO MI JE, GOSPODARU ZIRKA...ŠTO MORAM DA ODBIJEM.

ODBIJAŠ, A?

NIKO MENI NIŠTA NE ODBIJA ...NEKA GLAVOM PLATI ZA PRIMER DRUGIMA, ŠANKATA!

SA ZADOVOLJSTVOM, GOSPODARU!

NE...ČEKAJ! OVAJ ČOVEK JE TVOJ PREDSTAVNIK...ZAR NIJE TAKO, GOSPODARU? TRAŽIM DA SE O TVOJOJ VLADAVINI NAD OVIM NARODOM ODLUČI...U BORBI NA ŽIVOT ILI SMRT IZMEDJU TVOGA I NAŠEG PREDSTAVNIKA!


VI...VI IMATE SVOG PREDSTAVNIKA? ONDA NE MOGU DA ODBIJEM...TO JE DREVNI OBIČAJ! DOVEDITE SVOG ČOVEKA...RADOZNAO SAM DA VIDIM KO ĆE SE BORITI ZA TAKVE BEDNIKE! IZAZOV JE PRIHVAĆEN!
VEOMA SI VELIKODUŠAN, GOSPODARU ZIRKA...NADMETANJE ĆE ODMAH POČETI.


NASTUPIO JE UZ BUDJENI ŽAGOR I KOMEŠANJE DOK SU SE PROTIVNICI PRIPREMALI ZA DVOBOJ...
OVO...OVO JE VAŠ ČOVEK? HA...HA – NEĆE IZDRŽATI NI DESET SEKUNDI PROTIV MOGA PREDSTAVNIKA!
O TOME ĆE ODLUČITI VEŠTINA...I SUDBINA! NAPRAVITE MESTA...NAJZAD ĆE DOĆI KRAJ OVOJ TIRANIJI!


KAD JE ŠANKA TA KRENUO, GOSPODAR ZIRKA MU JE ŠAPNUO NA UVO...
NEKA TO BUDE VREDAN DVOBOJ...ALI AKO TI SE UČINI DA SI U NEVOLJI, SAMO DAJ ZNAK MOJIM LJUDIMA I ONI ĆE TI PRITEĆI U POMOĆ.
MENI POMOĆ NIJE POTREBNA, GOSPODARU! NIKO ME JOŠ NIJE POBEDIO! OVO JE PITANJE ČASTI!


TAČNO...I POKAŽI OVIM LJUDIMA DA NIKO NE MOŽE DA DOVEDE U PITANJE MOJU VLADAVINU NAD OVIM LJUDIMA, ŠANKA TA!
SA ZADOVOLJSTVOM, GOSPODARU!
NE SLAVITE UNAPRED! POBEDIO SAM KRUPNIJE I BOLJE LJUDE OD TEBE!


SKORO BRŽE OD POGLEDA, TARZAN JE HITNUO SVOJE KOPLJE PREMA PROTIVNIKU...
AUH! SKORO GA JE POGODIO!



UDAHNI VAZDUH POSLEDNJI PUT, ČUDOVIŠTE!

ŠANKA TA... SPREČI GA...JA TO NAREDJUJEM!

P...POKUŠAVAM, GOSPODARU...ALI JAK JE!

PAZEĆI DA GA NEKO NE ČUJE, TARZAN JE PROMRMLJAO...

SMATRAŠ LI DA JE DOVOLJNO UBEDLJIVO, ŠANKA TA?

DA...SAMO PAZI...ZIRKA IMA PLANOVE ZA SLUČAJ TVOJE POBEDE. MORA DA IZGLEDA UBEDLJIVO!

15

















Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC, and used by Permission.
TARZAN 6. Atlantic. Sweden. 1980.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

crta: Amador ▪ piše: D. Fielding

zamak užasa







Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 5. Atlantic. Sweden. 1980.


ALI, ODJEDNOM...
...JEDNA ZAPALJENA STRELA UDARILA JE U STUB SA ZASTAVOM I PONOSNA ZASTAVA MODASE JE POČELA DA SE CRNI POD POKRIVAČEM OD PLAMENA...


PREDSEDNIK PENAMBE JE SKOČIO NA NOGE...
ŠTA? KO SE USUDIO DA TAKO NEŠTO UČINI? JUMO...SAZNAJ ŠTA SE DEŠAVA! KRIVAC SE MORA KAZNITI ZBOG OVE UVREDE NAŠOJ ZEMLJI!
ODMAH PREDSEDNIČE!


ALI PRE NEGO ŠTO JE PREDSEDNIKOV POMOĆNIK IMAO PRILIKU DA SAZNA KO JE ISPALIO SIGNALNU STRELU...
SREDNJEVEKOVNI VITEZOVI? ŠTA JE OVO...NEKA VRSTA SPEKTAKULARNE PRIREDBE KOJU JE ORGANIZOVAO PREDSEDNIK PENAMBE?
NE...NEMOGUĆE. PREDSEDNIK IZGLEDA IZNENADJEN KAO I SVI DRUGI!


USKORO JE POSTALO JASNO DA SABLASNI RATNICI NISU DOŠLI DA ZABAVLJAJU GLEDAOCE...
KVARITE! UNIŠTAVAJTE! OSTAVIĆEMO NAŠ TRAG NA OVOM SKUPU BUDALA! IGRAJU SE DEČIJIH IGARA...MI VODIMO MUŠKE-RATNE IGRE!


VODJA VITEZOVA JE OBO SVOG ŽDREPCA I KRENUO PREMA PODIJUMU GDE SE NALAZIO PREDSEDNIK I GDE JE ČITAV NIZ TROFEJA ČEKAO DA BUDE URUČEN POBEDNICIMA...
KO STE VI...I ŠTA ZNAČI TAJ VAŠ NEČUVENI POSTUPAK?


NEKOLIKO SREBRNIH TRIČARIJA...POKUPITE IH SVE, MOMCI. ONI ĆE NAM NADOKNADITI PUTNE TROŠKOVE...
HA! TEŠKI SU, GOSPODARU!


NA STADIONU SU ZAVLADALI HAOS I PAKAO POŠTO SU VITEZOVI NASTAVILI DA UNIŠTAVAJU I PLJAČKAJU. NA DUŽNOSTI JE BILO MALO POLICAJACA JER SE NISU OČEKIVALE NIKAKVE SMETNJE...
UZEĆU OVO, LEDI!
MOJA OGRLICA OD RUBINA! VREDI ČITAVO BOGATSTVO!


ONE KOJI SU POKUŠALI DA SPREČE NJIHOVO DIVLJANJE NAPADAČI SU NEMILOSRDNO POSEKLI...
ŽELIŠ DA UMREŠ TAKO MLAD, BUDALO?
AAH!


POŠTO SU ZAVRŠILI SVOJ MUNJEVITI NAPAD, VITEZOVI I NJIHOVI ORUŽNICI SU BILI SPREMNI DA ODU SA SVOJIM PLENOM...
MI ODLAZIMO, NIŠTAVNI PREDSEDNIČE! ALI POKAZALI SMO ŠTA MISLIMO O VAŠIM GLUPIM SPORTOVIMA I VAŠOJ SMEŠNOJ ZEMLJI!


VODJIN MAČ JE POLETEO PREMA STUBU SA ZASTAVOM KRAJ PREDSEDNIKOVE LOŽE...


STUB SE SRUŠIO I ZASTAVA MODASE JE PALA I ŽALOSNO PREKRILA PREDSEDNIKA...
VREDJATE NAŠU ZASTAVU...NAŠU ZEMLJU! BIĆETE ZA TO KAŽNJENI!
TOG ISTOG TRENUTKA, JEDAN POSEBNI POSETILAC JE IŠAO PREMA PENAMBE STADIONU. GOSPODAR DŽUNGLE TARZAN ŽELEO JE DA POSMATRA SPORTSKA TAKMIČENJA...


MORATE ZA NJIMA, JUMO...MORATE IH PRATITI I PRISILITI DA ISPAŠTAJU ZA OVAJ ZLOČIN...IZVRGLI SU RUGLU NAŠU PONOSNU ZEMLJU!
ALI...PREDSEDNIČE...NEMAMO NIKOG KO BI SE PRIMIO TAKVOG ZADATKA. NEMAMO VOJSKU ...I RASPOLAŽEMO SAMO SA NEKOLIKO POLICAJACA!




TARZAN JE BACIO POGLED NA NEOBIČNE JAHAČE KOJI SU SE UDALJAVALI OD STADIONA...
OBUČENI SU KAO EVROPLJANI IZ ČETRNAESTOG VEKA. NIJE LI TO NEKA PREDSTAVA?


TARZANA SU NA STADIONU VEMA TOPLO DOČEKALI I ODVELI DO PREDSEDNIKA PENAMBE...
UPROPASTILI SU IGRE, TARZANE...BANDA NASILNIKA...HULIGANI U LIMENIM ODELIMA!
SMIRITE SE, PREDSEDNIČE...


ČULI SMO DA SE PRIČA...DA SU SE U DŽUNGLI POJAVILI NEKI BELI LJUDI KOJI SU NUDILI POSAO MEŠTANIMA, ALI SMO MISLILI DA U TOME NEMA NIČEG LOŠEG.


POVRATI NAŠE PEHARE, TARZANE. IGRE MORAJU DA SE NASTAVE... A ONI KOJI SU OVDE DIVLJALI MORAJU BI-TI KAŽNJENI!


NIJE BILO TEŠKO PRATITI TRAG KOJI SU NASILNICI OSTAVILI ZA SOBOM...


POSLE NEKOLIKO SATI, TARZAN JE STIGAO U JEDNO SELO...
KUĆE U SRED-NJEVEKOVNOM STI-LU...USRED AFRIČKE DŽUNGLE! NEVERO-VATNO!


I STANOVNICI SELA SU BILI NEOBIČNI...
STRANČE...MORAŠ OTIĆI ODAVDE!


POZDRAVLJAM VAS...ZAŠTO STE OBU-ČENI NA TAKO ČUDAN NAČIN...A I TE KUĆE... ZAR NISU NEPOGODNE?
MORAŠ DA ODEŠ ODAV-DE...AKO OSTA-NEŠ, UMREĆEŠ!





VITEZ JE BIO BLIŽI NEGO ŠTO SU SELJANI MISLILI...










NEVEROVATNA SNAGA GOSPODARA DŽUNGLE PONOVO JE TRIJUMFOVALA. SILINA NJEGOVOG ZALETA IZBACILA JE CRNOG VITEZA IZ SEDLA...
AAAH!


MRTAV JE. SLOMIO JE VRAT PRI PADU.


PREPLAŠENI SELJANI SU SE SAKUPILI...
KAD OVE VESTI STIGNU DO ZAMKA UŽASA, BIĆEMO KAŽNJENI. ZA OVO ĆE BITI OKRIVLJENO CELO SELO!


ZAMAK UŽASA? KAKAV JE TO ZAMAK?


TAKO LORD DRED NAZIVA SVOJU KUĆU – U OBLIKU ZAMKA IZGRADJENOG OD DRVETA. ZA NJEGA SU RADILI MNOGI LJUDI IZ OKOLNIH SELA. AKO ODEŠ TAMO, STRANČE, NEĆEŠ SE VIŠE VRATITI...JER TE U ZAMKU UŽASA ČEKA SIGURNA SMRT!



KADA SE PRIBLIŽIO ZAMKU, TARZAN JE VIDEO DA JE UGLAVNOM IZGRADJEN OD DRVETA...I DA JE OKRUŽEN DUBOKIM JARKOM...











I PREBACIO SE UNUTRA GDE JE VLADAO POTPUNI MRAK...




ODJEDNOM SE RAZLEGAO TEŽAK ZVUK METALA!
TUNK!


SOBU JE UBRZO PREPLAVILA SVETLOST ZAPALJENIH BUKTINJA...


AAH... KLOPKA!


DA, KLOPKA...PRIJATELJU, TARZANE, TAKO TE ZOVU KAKO MI SE ČINI? MISLIŠ DA SI NEPRIMEĆEN STIGAO U ZAMAK UŽASA? HA...PREVIŠE ME POTCENJUJEŠ!




ALI TI SI ČOVEK PO MOME UKUSU, TARZANE...ČOVEK OD AKCIJE, A NE REČI! NE BI TREBALO DA SE SVADJAMO. OSLOBODITE GA...ALI PAŽLJIVO MOTRITE NA NJEGA!

9


TARZANA SU POVELI U OBILAZAK NEVEROVATNOG ZDANJA KOJE JE LORD DRED IZGRADIO U SRCU AFRIČKE DŽUNGLE...


...OVDE SE OBUČAVAJU MOJI ORUŽNICI U KORIŠĆENJU ORUŽJA... USKORO ĆU IMATI NAJBOLJU VOJSKU U OVOJ ZEMLJI...


U JEDNOJ DRUGOJ PROSTORIJI U ZAMKU BILE SU RAZBACANE ČUDNE I GROZNE SPRAVE...
A OVO JE MOJA SOBA ZA ISPITIVANJE. MOŽDA GRUBI METODI, ALI VEOMA EFIKASNI...
ZAMAK, OKLOPLJENI VITEZOVI, SOBA ZA MUČENJE! ZAŠTO BORAVIŠ U MRAČNOM VEKU, ČOVEČE?


MRAČNI VEK? BUDALO...BIO JE TO NAJBOLJI VEK U ISTORIJI OVE PLANETE! NAMERAVAM DA POVRATIM TO DOBA SJAJA I SLAVE. TO NE MOGU DA UČINIM U EVROPI...I ZATO ĆU TO DA REALIZUJEM OVDE U OVOJ NERAZVIJENOJ ZEMLJI...


TO JE LUDOST! OVO JE DOBA NUKLEARNE ENERGIJE...NE MOŽEŠ DA VRATIŠ VREME UNAZAD...I DA NARODU OVE ZEMLJE NAMETNEŠ DIVLJAŠTVO I ROPSTVO!
DONOSIM LJUDIMA MOĆ...I NAPREDAK. SLEDIĆE ME!


ALI DOSTA TOG MORBIDNOG ĆASKANJA! OVO JE MOJA SALA ZA BANKETE...

10


DODJI... JEŠĆEMO I UŽIVATI!


HRANA JE TARZANU DOBRO DOŠLA JER NIJE JEO OD RANOG JUTRA KADA JE KRENUO U POTRAGU...
DOBRO BI MI DOŠAO ČOVEK TVOJE SNAGE I HRABROSTI, TARZANE. VLADAM VELIKOM TERITORIJOM...MOGAO BI MI POMOĆI...
MISLIM DA NE BIH. DOPADA MI SE TVOJA HRANA...ALI TVOJI POGLEDI I NAMERE NISU ZA MENE!





DVOJICA MINI BORACA SU POČELI DA BESNO IZMENJUJU UDARCE...





11.






GOSPODAR DŽUNGLE SE BORIO DIVLJE, BESNO I ODLUČNO...NIJE UZALUD BIO HLADNOKRVNI I PRORAČUNATI POBEDNIK HILJADU BITAKA...
AAAAH!
ŠČEPAJTE GA! ZAR ĆE SVE DA VAS POTUČE?


NAJZAD JE TARZAN UDAREN BUZDOVANOM OTPOZADI...
AAAH!
DOBAR UDARAC! ODVEDITE GA DOLE!


TARZANA SU POLUONESVEŠĆENOG ODVUKLI U TAMNICU ZAMKA UŽASA...
OKUJTE GA ZA ZID. KASNIJE ĆE PRUŽITI ZABAVU LORDU DREDU...

12


TARZANA SU OKOVALI ZA ZID TAMNICE...
OSTAVLJAMO GA TEBI, TAMNIČARU. NEĆE TI ZADAVATI MUKE!
TAKO JE. KADA SE JEDNOM NADJU U TAMNICI, OSTAJU OVDE DOK NE ISTRULE!


TAMNIČAR JE OPAZIO DA SE TARZAN OSVESTIO...
SMATRAŠ SEBE TAKO MOĆNIM RATNIKOM, ČOVEČE IZ DŽUNGLE...ALI URLAĆEŠ I CVILETI OD BOLA KAO I SVI OSTALI KADA SE LORD DRED POZABAVI TOBOM!

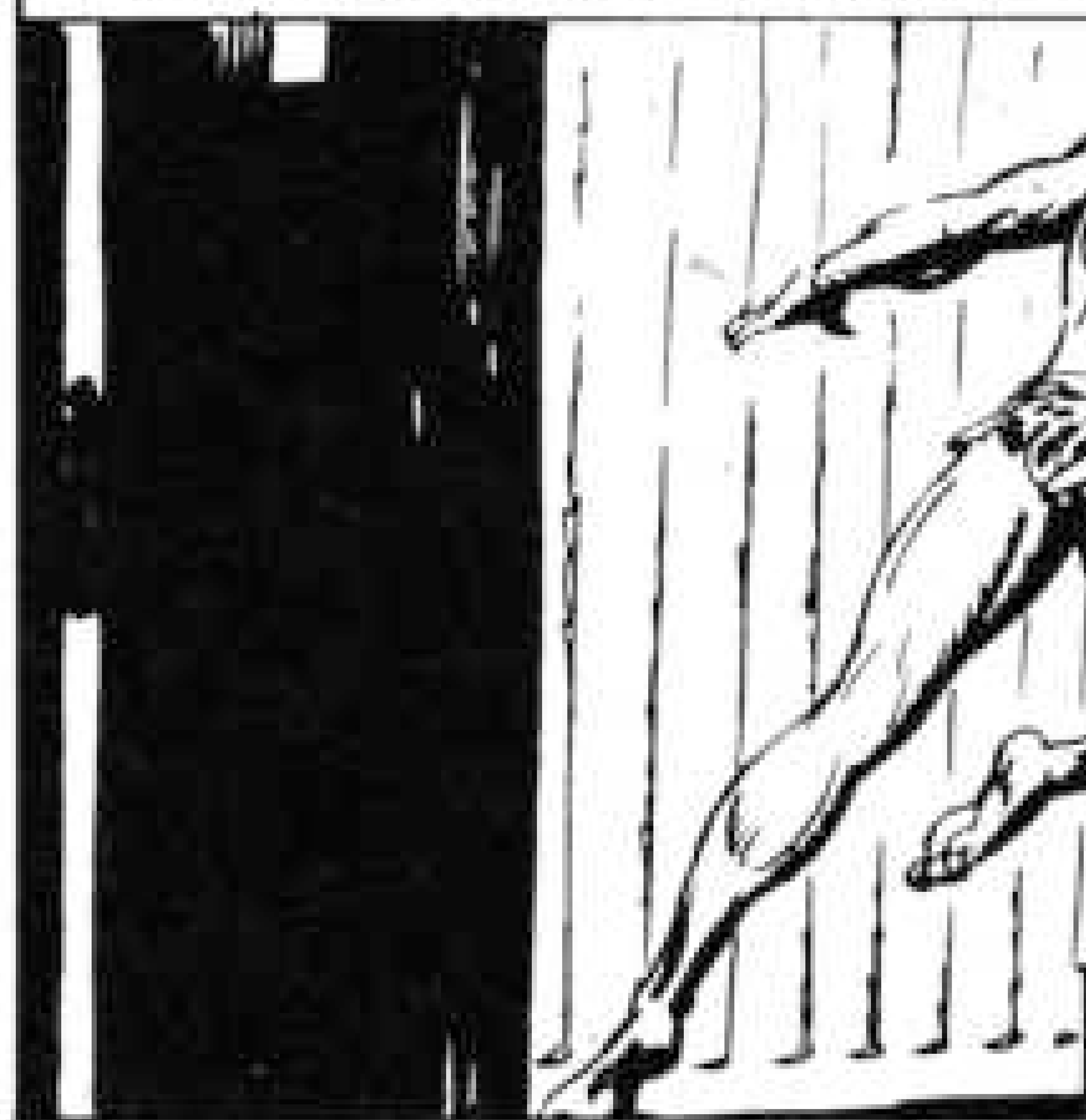

TARZAN JE MUNJEVITO REAGOVAO...
AAHH!


TAMNIČAR SE OČAJNIČKI BORIO ZA VAZDUH DOK SE PRITISAK NA NJEGOV DUŠNIK POVEĆAVAO...
MOLIM TE... AHHH...NE MOGU ...DA DIŠEM!


IMAŠ KLJUČEVE... OSLOBODI ME...ILI ĆU TI SLOMITI KIČMU!
AHHH... DA...DA...


POSLE NEKOLIKO SEKUNDI, TARZAN SE OSLOBODIO OKOVA NA RUKAMA...
LORD DRED ĆE ME ZBOG OVOGA ŽIVOG ISPEĆI...MORAM DA UBIJEM OVOG ČOVEKA!


13.
ALI PRE NEGO ŠTO JE TAMNIČAR IMAO PRILIKU DA IZVUČE BODEŽ KOJI JE NOSIO, TARZAN JE STUPIO U AKCIJU...
NISI DOVOLJNO BRZ, OPAKI ČOVEČE!


VRATA TAMNICE SU BILA OTVORENA...
POSTOJI SAMO JEDAN NAČIN DA SE STANE NA PUT LORDU DREDU I NJEGOVIM PLAĆENICIMA...
...DA IH SVE SAGORIM!


KADA JE TARZAN PRINEO ZAPALJENU BUKTINJU SUVOJ DRVENOJ GRADJI, ZID ZAMKA JE MOMENTALNO BUKNUO U PLAMEN...


TARZAN JE ŽURNO IŠAO IZ SOBE U SOBU...I ZA SOBOM JE OSTAVLJAO VATRENI TRAG...




U SALI ZA BANKETE...
POŽAR! GORI CEO ZAMAK!


NEKOLIKO LJUDI LORDA DREDA OČAJNIČKI JE POKUŠAVALO DA UGASI POŽAR...
NE VREDI! VATRA SE ISUVIŠE PROŠIRILA!
OVA VRELINA! JEDVA DIŠEM....


SVE ĆE IZGORETI DO TEMELJA! MORAMO DA IDEMO...ILI ĆEMO BITI ŽIVI PEČENI!
DA...DA... BEŽIMO ODAVDE!


SPUŠTEN JE POKRETNI MOST...I UPANIČENI BEGUNCI SU NAGRNULI PREKO NJEGA...
POŽURITE! MORAMO DA SE UDALJIMO PRE NEGO ŠTO SE ZAMAK SRUŠI!


U ZAPALJENOM ZAMKU LORD DRED SE NAŠAO LICEM U LICE SA TARZANOM!
TARZANE! TI SI OVO UČINIO!
DA...DIMOM SAM ISTERAO PACOVE IZ GNEZDA!


DREDOV MAČ JE ZVIZNUO PREMA TARZANOVOJ GLAVI...
UBIĆU TE, TARZANE...PLATIĆEŠ ZA ONO ŠTO SI OVDE UČINIO!

TARZAN JE DOGRABIO DREDOVU RUKU S MAČEM...

GOTOVO JE S TOBOM, DRED! ŽIVEO SI KORISTEĆI SE NASILJEM I PRAVO JE DA UMREŠ NASILNOM SMRĆU!

DOK JE MOĆNI GOSPODAR DŽUNGLE IZVIJAO RUKU SVOG PROTIVNIKA, MAČ JE ISPAO IZ NJEGOVIH UKOČENIH PRSTIJU...

AHHH!

TARZAN JE BACIO POTUČENOG LORDA NA ZEMLJU...I U TOM TRENUTKU SA TAVANICE JE PALA JEDNA OGROMNA ZAPALJENA GREDA...I SMRVILA TELO KOJE JE LEŽALO ISPRUŽENO NA ZEMLJI...

OVO NIKO NE BI MOGAO DA PREŽIVI!

POSLE NEKOLIKO SATI, OD ZAMKA UŽASA OSTALA JE SAMO IZGORELA RUŠEVINA KOJU SU NAPUSTILI SVI KOJI SU TU BORAVILI...

OSTACI PEHARA! NEMAM BOG ZNA ŠTA DA ODNESEM PREDSEDNIKU PENAMBEU... ALI BAR IGRE MOGU DA SE NASTAVE BEZ STRAHA OD LORDA DREDA!

KRAJ EPIZODE

Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC, and used by Permission.
TARZAN 5. Atlantic, Sweden, 1980.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

lovokradice





Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 7. Atlantic, Sweden, 1980.

TADA JE LJUTITO I BOLNO TRUBLJENJE PROLOMILO TIŠINU...

RAAAVVGGH

NEKA ŠUMSKA ZVER JE U NEVOLJI...I SVOJIM IZLIVIMA BOLA ONA OPOMINJE DRUGE ŽIVOTINJE KOJE BEŽE OD STRAHA!

NOVODOŠAVŠI JE BIO VELIKI MUŽJAK SLONA...

DAN-DO, TANTORE! STANI!



U POSLEDNJEM TRENUTKU, TARZAN SE BACIO U STRANU...





JOŠ JEDNOM JE JURNUO NA GOSPODARA DŽUNGLE...



OGROMNA ŽIVOTINJA SE ZAUSTAVILA I PODIGLA SVO-JE VELIKO STOPALO KAO DA HOĆE DA SMRVI TARZA-NA...







GOSPODAR DŽUNGLE JE OTIŠAO DA NABERE NEKE TRAVE ZA KOJE JE ZNAO DA IMAJU LEKOVITO DEJSTVO...



TARZAN JE SMOTAO KORENJE I TRAVE U NEKU VRSTU OBLOGA KOJI JE OBMOTAO OKO OTVORENE RANE...





TOGA DANA TARZAN JE PUTOVAO U ŽIVOPISNI PRIOBALNI GRADIĆ POTI...



TARZANOV STARI PRIJATELJ, DEJVID OLUMBE, ZAMOLIO JE GOSPODARA DŽUNGLE DA GA POSETI...

DOBRO DOŠAO, TARZANE...LEPO JE VIDETI TE POSLE TOLIKO VREMENA!

I TEBE, DEJVIDE. PRETPOSTAVLJAM DA SI SE POSVETIO NOVOM ZADATKU?



TARZAN JE SA OKLEVANJEM PRIHVATIO NEOBIČNI PREDMET...












...ILI KAO OVA KORPA ZA OTPATKE NAPRAVLJENA OD SLONOVE NOGE!


SVI OVI PREDMETI KOJE SI VIDEO – I JOŠ MNOGO MNOGO NJIH – PRODATI SU NA OBALI TURISTIMA. NEKOLIKO SUVENIRA KOJI ĆE IH PODSEĆATI NA AFRIKU...


LICE DEJVIDA OLUMBE SE SMRAČILO KADA JE POČEO DA OBJAŠNJAVA...
POSTOJI DISCIPLINOVANA I DOBRO ORGANIZOVANA BANDA ČIJI JE ZADATAK ZADOVOLJAVANJE OVE JEZIVE POTREBE, TARZANE.


LJUDI GOVORE O DIVLJIM ZVERIMA, TARZANE...ALI ŠTO SE MENE TIČE, NAJKRVOLOČNIJA ZVER JE...SAM ČOVEK!
KARMAN TRADER

7

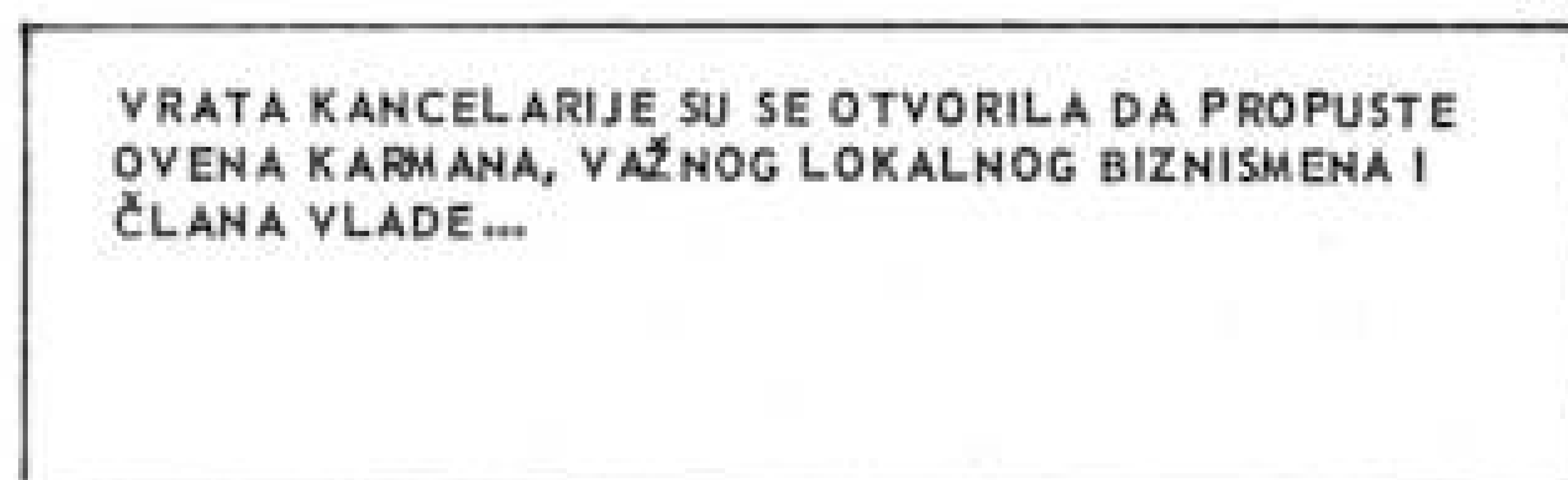


TARZAN JE KLIMNUO GLAVOM U ZNAK ODOBRAVANJA...
TO JE TAČNO, DEJVIDE. ALI ZAŠTO SAM TI JA POTREBAN? OVO JE SIGURNO ZADATAK ZA POLICIJU...


MOŽEMO POSLATI POLICIJU...I UHVATITI NEKOLIKO ZVEROKRADICA. ALI TO NE BI ZAUSTAVILO NJIHOVO DELOVANJE...


POTREBNO JE DA SAZNAMO KO STOJI IZA TE ORGANIZACIJE. U PITANJU JE SIGURNO NEKI LUKAV TIP...


ULOVI GA...I MI ĆEMO SE SRUČITI NA NJEGA SVOM SNAGOM!


VRATA KANCELARIJE SU SE OTVORILA DA PROPUSTE OVENA KARMANA, VAŽNOG LOKALNOG BIZNISMENA I ČLANA VLADE...


U KRAJNJOJ LINIJI U OVOJ DRŽAVI IMAMO ZAKONE KOJI ŠTITE ŽIVOTINJE. U OVOM SLUČAJU POKAZAĆE SE KOLIKO SU JAKI.


DRAGO MI JE ŠTO TE VIDIM, TARZANE... NE MOŽEMO TI TAKO ČESTO POŽELETI DOBRODOŠLICU U NAŠEM MALOM GRADU...
VAŠ MALI GRAD PREDSTAVLJA VELIKU PROMENU POSLE MIRNE I TIHE DŽUNGLE, MISTER KARMAN...


DEJV MI JE OBJASNIO SVOJ PLAN... SAMO NAPRED, TARZANE. IMAŠ MOJU PODRŠKU. ŠTO PRE TI HULIGANI BUDU IZVEDENI PRED SUD, TO BOLJE...


DEJVID OLUMBE JE UZEO MAPU IZ SVOG STOLA...
KOLIKO MI ZNAMO TA BANDA ZVEROKRADICA DEJSTVUJE U OVOM PODRUČJU...


U TOM SLUČAJU U PITANJU JE ŠEZDESET ČETIRI HILJADE DOLARA, TARZANE...MOGLI BI KROZ DŽUNGLU...
AKO JE UKRADENE DIVLJAČI TAKO MNOGO KAO ŠTO TI PRETPOSTAVLJAŠ ONDA SIGURNO IMAJU PROBLEM SA TRANSPORTOM... KAKO IH ODVODE DO OBALE?


TO NE BI MOGLO BITI PUTEM. SVAKO VAN UOBIČAJENOG SAOBRAĆAJA BIO BI PRIMEĆEN...

DEJVID JE OBELEŽIO MREŽU USKIH REČICA NAZNAČENIH NA MAPI...

ALI REKE...TO JE VEĆ DRUGA STVAR. NE MOŽEMO PRONAĆI I ZAUSTAVITI SVAKI BRODIĆ...NEMAMO LJUDE KOJI BI MOGLI ZAŠTITITI TO PODRUČJE.

ZNAČI REKE BI NAS MOGLE ODVESTI NA NJIHOV TRAG...

TO JE VELIKI ZADATAK, TARZANE...ALI MOLIM TE, DAJ SVE OD SEBE DA NAM POMOGNEŠ...PRE NEGO ŠTO OVA BANDA POKOLJE I POSLEDNJU ŽIVOTINJU U ZEMLJI!

10

SLEDEĆEG DANA, TARZAN SE VRATIO U DŽUNGLU, IAKO JE USTVARI BIO STOTINE MILJA UDALJEN OD NJEMU POZNATE TERITORIJE...

TEŠKO JE POVEROVATI DA NEGDE U OVOM RAJU VREBA BANDA BEZDUŠNIH HULJA KOJI BI ZA NOVAC UBILI SVAKO ŽIVO BIĆE.


OVO JE TERITORIJA KOJA ODGOVARA GORILAMA. ZAPOČEĆU OVDE SVOJE TRAGANJE...


I POSLE SAT VREMENA...


SKLONI OPREMU. I DONESI NEŠTO HRANE USPUT, HANSENE...


BILO JE JASNO DA JE GRUPA LOVACA BILA SAMO DEO ORGANIZOVANE BANDE ZVEROKRADICA...
BIĆE TO VELIKA LOVA, REDE. GAZDA ĆE BITI ODUŠEVLJEN!
POČINJEMO UJUTRU. OVDE TREBA NAPRAVITI VELIKU RUPU. RAČUNAM DA U OKOLINI IMA NEGDE OKO PEDESETAK ODRASLIH GORILA. POUBIJAĆEMO DVADESET ILI MOŽDA TRIDESET NJIH.


SLEDEĆEG DANA PO NAJVEĆOJ VRUĆINI DOK SU GORILE SPAVALE BANDITI SU POČELI DA POSTAVLJAJU ZAMKE...
TAKO JE, POKRIJ JE LIŠĆEM.NI JEDAN GLUPI MAJMUN JE NEĆE PRIMETITI.

ČIM SU LJUDI POSTAVILI ZAMKE...TARZAN IH JE UNIŠTIO...



ALI PRE NEGO ŠTO JE TARZAN STIGAO DA UKLONI JEDNU OD ZAMKI...



12.

ŠTO JE MAJMUN VIŠE POKUŠAVAO DA SE OSLOBODI, TANKA ŽICA MU SE SVE VIŠE UVLAČILA U MESO. NJEGOVI KRICI SU DOPRLI TARZANU DO UŠIJU...



KADA SE MOĆNI GOSPODAR DŽUNGLE POJAVIO PRED MAJMUNOM, ON SE JOŠ VIŠE UPLAŠIO...



TARZAN JE POKUŠAO DA UMIRI NAMUČENU ŽIVOTINJU.



I NAJZAD...



ALI ŠUŠTANJE I KRCKANJE GRANČICA U GUSTIŠU NAJAVILI SU NAILAZAK DVOJICE LOVACA...



13.

PRVI LOVOKRADICA JE NAŠAO ISKIDANU ZAMKU...







LOVCI SU POČELI PAŽLJIVO DA TRAGAJU...





TARZAN JE POSMATRAO SA SIGURNOG POLOŽAJA...

ALI GOSPODAR DŽUNGLE JE ZNAO DA MU JE DUŽNOST DA POMOGNE SVOJOJ BRAĆI MAJMUNIMA...

MORAM DA KRENEM DIREKTNO ZA LOVCIMA...U SLUČAJU DA UHVATE U ZAMKU JOŠ NEKU ŽIVOTINJU...

SPUSTIO SE NA ZEMLJU, ALI...

SLEDEĆEG TRENUTKA...

EVO TI MOG POKLONA – DOBIĆEŠ STRAŠNU GLAVOBOLJU, DRUŠKANE!

UGH!

15.

KRALJ MAJMUNA JE BEZ SVESTI PAO NA ZEMLJU...

KADA SE TARZAN OSVESTIO, OSETIO JE DA SU MU RUKE ČVRSTO VEZANE IZA LEDJA...

BUDI SE NAŠA USPAVANA LEPOTICA! ŽELEO SI S NJIM DA RAZGOVARAŠ, REDE...

VODJA LOVACA ZLURADO JE POSMATRAO NEMOĆNOG TARZANA...

PRETPOSTAVLJAM DA SI TI JEDAN OD ONIH BEZVEZNJAKA KOJI NEĆE NI MRAVA DA ZGAZE, ONIH SESTRICA KOJE ČINE DOBRA DELA I NE DAJU DA SE UBIJAJU SIROTE ŽIVOTINJE, MISTER? GAZDA ĆE SE MNOGO OBRADOVATI KAD MU TE ISPORUČIMO...VEROVATNO ĆE NAM PLATITI NEKI DOLAR VIŠE...

LOVCI SU BILI TAKO SIGURNI DA IM TARZAN NE MOŽE STVORITI PROBLEME DA U LOGORU NISU OSTAVILI NIKOG DA STRAŽARI KADA SU TE NOĆI OTIŠLI NA POČINAK...

NE...VEZE SU OD SIROVE KOŽE. JAKE SU I NE MOGU SE PREKINUTI, A SUVIŠE SU ČVRSTO VEZANE...DA IH SMAKNEM.

16



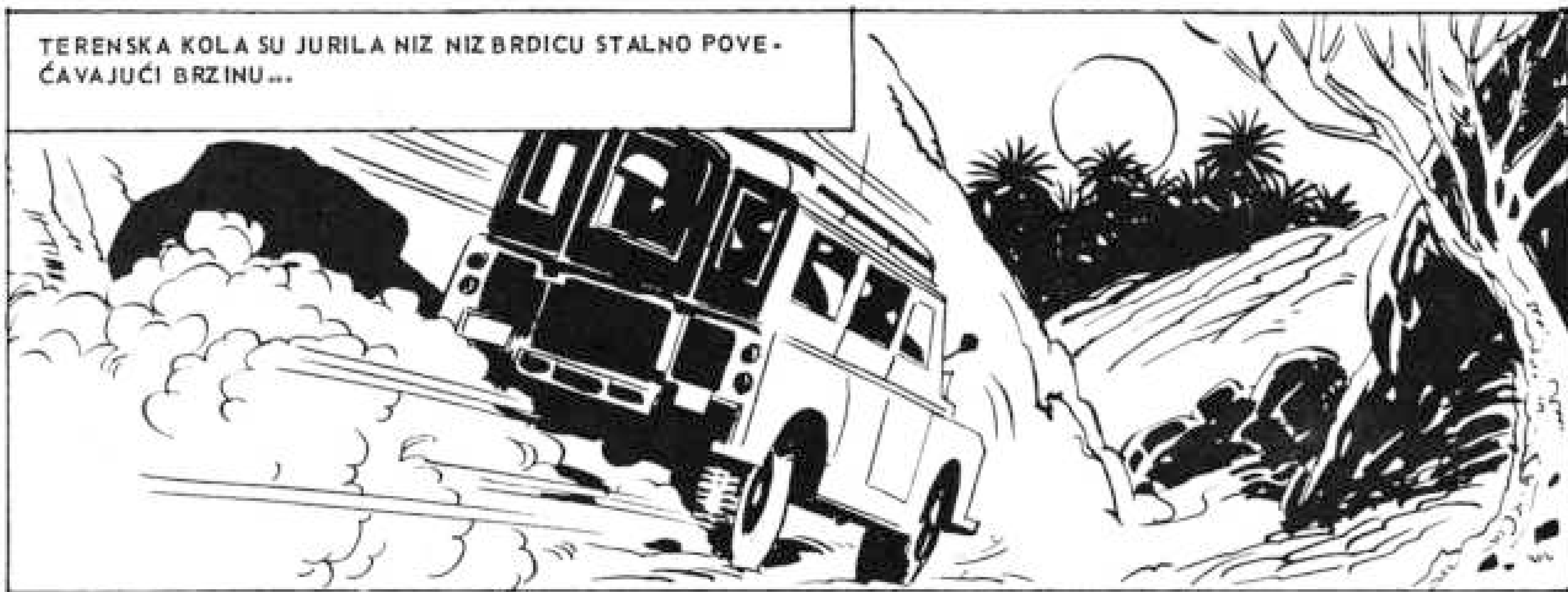

NJIHOVI PRSTI SU VEŠTO RAZVEZALI ČVRSTE KAIŠEVE OD SIROVE KOŽE...
ODLIČNO STE TO URADI-LI, MANGANI!


A SAD TIHO, BRAĆO MOJA...SAKUPITE SVE PAND-BALU-DEN...SVE PUŠKE...I DONESITE IH U KUĆU NA TOČKO-VIMA...


DOK SU LOVCI SPAVALI, NJIHOVO ORUŽJE JE POKUP-LJENO...

17.


SVE PUŠKE I ZALIHE MUNICIJE UTOVARENE SU U TE-RENSKA KOLA. TARZAN JE OPUSTIO RUČNU KOČNICU...
ČUVAJTE SE, BRAĆO MOJA!


TERENSKA KOLA SU JURILA NIZ NIZBRDICU STALNO POVE-ĆAVAJUĆI BRZINU...


A ONDA...
BAAAAMMMM


JAČINA EKSPLOZIJE JE PRAKTIČNO IZBACILA LOV-CE IZ NJIHOVIH VREĆA ZA SPAVANJE!
ŠTA JE TO, DODJAVOLA...?


KRENUO JE PO SVOJU PUŠKU...ALI NJE NIJE BILO!
MOJA PUŠKA... NESTALA JE!

TARZAN JE SA GORKIM OSMEHOM NA USNAMA POSMATRAO KAKO LOVCI JURE TAMO AMO KAO GOMILA UZNEMIRENIH MRAVA...

DA VIDIMO KAKO SE TIM LJUDIMA DOPADA DA BUDU U DUBINI DŽUNGLE BEZ ORUŽJA...I BEZ PREVOZNOG SREDSTVA ZA ODLAZAK KUĆI SEM SOPSTVENIH NOGU!

TARZAN SE SLEDEĆEG JUTRA OPROSTIO SA MAJMUNIMA KOJI SU MU POMOGLI...

TARZAN UNK, MANGANI. IDEM...DA NADJEM I DRUGE ZLE LJUDE...

19.

NA GRANICI POŠUMLJENOG PREDELA PROSTIRALA SE TERITORIJA ŠIROKIH RAVNICA...

OVO JE ZEMLJA NOSOROGA...VEROVATNO DA SU LOVOKRADICE AKTIVNE I NA OVOJ TERITORIJI...

OSTACI DVA NOSOROGA KOJI SU LEŽALI U SPRŽENOJ TRAVI PREDSTAVLJALI SU NEME SVEDOKE DELATNOSTI BANDE LOVOKRADICE...



ALI TADA JE RAVNICOM ODJEKNUO PRASAK PUŠKE...



20

LOVOKRADICE SU UBILI OGROMNE NOSOROGE SAMO ZBOG JEDNE STVARI – NJIHOVOG ROGA...KOME SUJEVERNI LJUDI IZ CELOG SVETA PRIPISUJU MAGIČNA SVOJSTVA!



TARZAN JE PRATIO LOVCE SVE DO NJIHOVOG LOGORA...




TADA JE TARZAN POČEO DA DOBIJA ODGOVOR NA NEKA PITANJA...
KARMAN NITRATI...KAKVA POSLA IMA ONAJ KAMION U OVOM LOGORU?


VIDIM DA IMATE DA MI PREDATE MNOGO ROBE...LOV JE BIO DOBAR, ZAR NE?
NARAVNO. NEGO, DODJI DA NEŠTO POJEDEŠ, PRIJATELJU...DOK BUDU TOVARILI TVOJ KAMION...

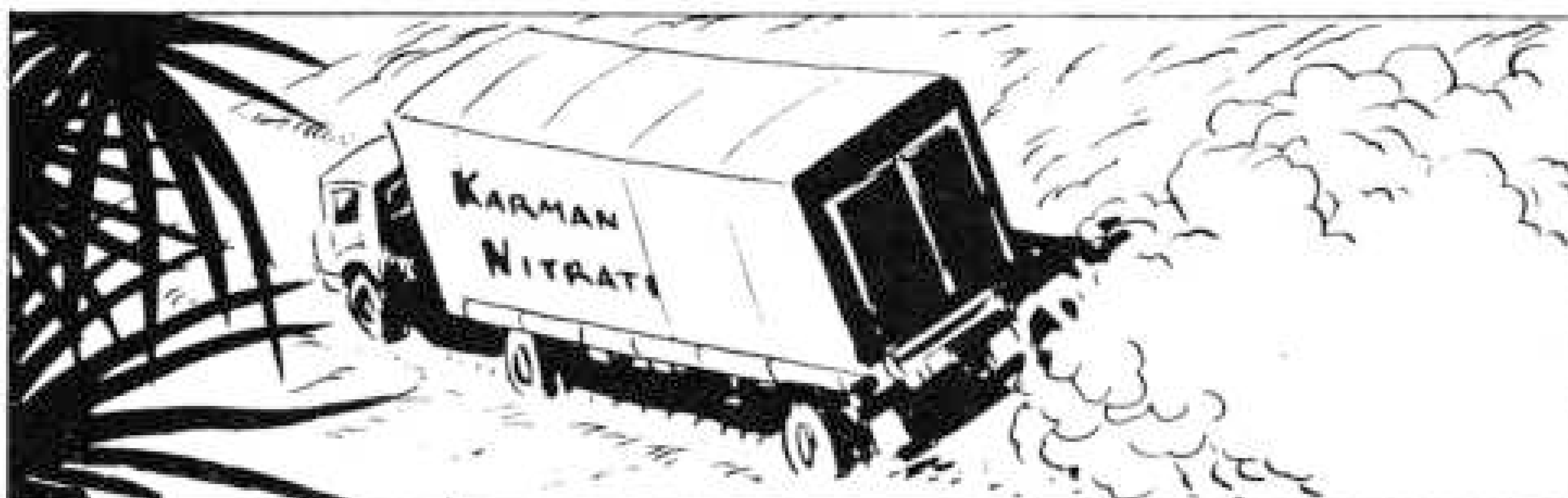

DOK JE TARZAN POSMATRAO KAKO SE VELIKA METALNA BURAD PUNE KOŽAMA I KOSTIMA ŽIVOTINJA KOJE SU LOVCI POBILI, PLANIRAO JE SLEDEĆU FAZU SVOG ZADATKA....
POSTAĆU SLEPI PUTNIK!
KARMAN NITRAT

21


DOK SE VOZAČ ČASTIO ŠNICLAMA OD ANTILOPA I RAZGOVARAO SA LOVCIMA, TARZAN SE DAO NA POSAO...
SREĆA ŠTO SU OVA BURAD TAKO VELIKA...


SPUSTIO JE ČELIČNI POKLOPAC IZNAD SEBE...
...ALI OVO NEĆE BITI UDOBNO PUTOVANJE...


KADA JE KAMION KRENUO, TARZAN SE TRGAO IZ LAKOG SNA...
KREĆEMO. SAMO SE PITAM GDE ĆE SE OVO PUTOVANJE ZAVRŠITI?
KARMAN NITRATI


KARMAN NITRATI
BURAD SU ODSKAKIVALA I ZVECALA DOK JE KAMION SKRIPECI ZAVIJAO OKO USKIH OKUKA I OSTRIH UGLOVA...

22


SVANULO JE I SUNCE JE POCELO DA PRZI SA BAKARNOG NEBA...BILO JE VRELO KAO U PECNICI...


U OVOM CELICNOM KOVCEGU TARZAN JE OSETIO KAKO SU MU USNE ISPUCALE I SUVE. CINILO MU SE DA CE BITI ZIV ISPECEN...
MORAM... DA...IZDRZIM... STO DUZE MOGU....!


NAJZAD SE KAMION ZAUSTAVIO...

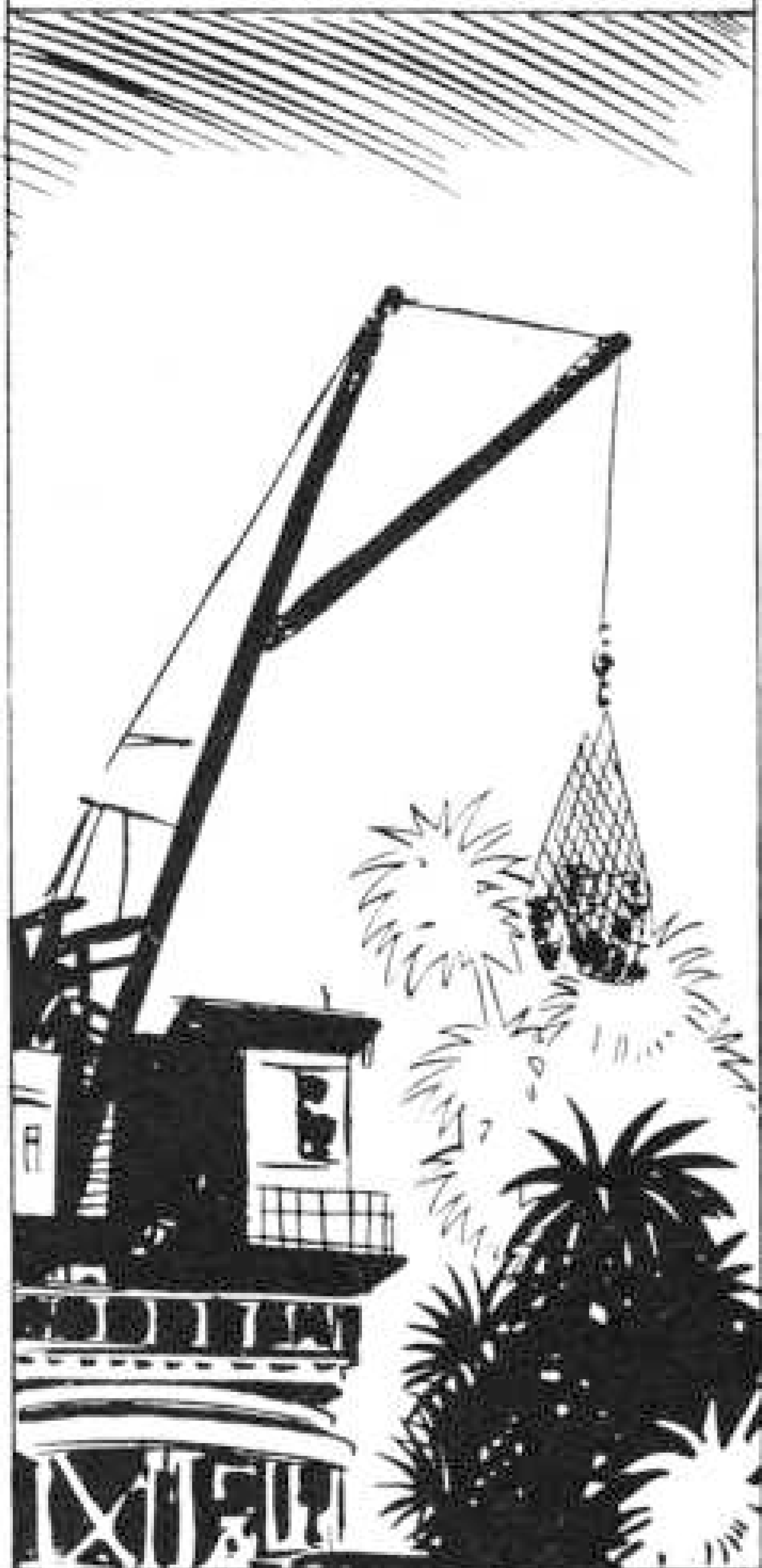

VOZAČ JE NESTRPLJIVO ISKOČIO IZ SVOJE KABINE...
GDE SU DODJAVOLA? REKLI SU DA ĆE ME OVDE ČEKATI...


TADA SE NA RECI POJAVIO JEDAN STARINSKI PAROBROD...
AH!! VREME JE!

23.


PAROBROD JE PRISTAO NEDALEKO OD PARKIRANOG KAMIONA...I ODMAH JE OTPOČELO PRETOVARIVANJE BURADI...
NADESNO...NADESNO... POLAKO...MALO NIŽE!

TARZAN JE OSETIO KAKO PODIŽU I NJEGOVO BURE...



BURAD SU SMESTILI U POTPALUBLJE. TARZAN JE ČEKAO NEKOLIKO MINUTA DOK SE SVE UMIRILO...



ALI GOSPODARA DŽUNGLE JE ČEKALO IZNENADJENJE!



TARZAN SE SUOČIO SA ČITAVOM GRUPOM LJUDI OKRUTNOG IZGLEDA KOJI SU DRŽALI PUŠKE UPERENE U NJEGA. PREDVODIO IH JE SAM OVEN KARMAN...




BIO SI NEUREDAN... KADA SI TAMO U LOGORU IZVADIO KOŽE IZ JEDNOG BURETA, BACIO SI IH U ŽBUNJE. ONE SU PRONADJENE I LOVCI SU RADIOM OBAVESTILI MOJ BROD. ČEKALI SMO TE. OČEKIVAO SAM DA ĆEŠ ZABOSTI NOS U MOJ...HM, ILEGALNI I VEOMA UNOSNI POSAO, TARZANE!


ŠTA VELIŠ... OŠTROUMAN POTEZ, ZAR NE?
SHVATIO SAM DA STOJIŠ IZA SVEGA KADA SAM VIDEO DA SE TVOJI KAMIONI KORISTE ZA PREVOZ ROBE. NARAVNO, PREVOZ KARMANOVIH NITRATA NIJE BIO SUMNJIV POLICIJI...TVOJI KAMIONI VEĆ GODINAMA KORISTE OVE PUTEVE!

25


NAŽALOST, MI TE, RAZUME SE, NE MOŽEMO PUSTITI DA SE VRATIŠ KUĆI. ZAKLJUČAJTE GA U OSTAVU DOK NE SMISLIMO NAČIN NA KOJI ĆEMO GA SE OSLOBODITI...


KADA SU DVA KARMANOVA ČOVEKA KRENULA DA ŠĆEPAJU TARZANA...
AAAAGH!
JAAOOOO!


ALI BILO IH JE PREVIŠE I NAJZAD SU TARZANA OBORILI NA ZEMLJU...
DRŽITE GA, SLABIĆI! ZAR NE MOŽETE DA SAVLADATE JEDNOG ČOVEKA?


GOSPODARA DŽUNGLE SU UBACILI U OSTAVU MEDJU OPLJAČKANI PLEN IZ PRAŠUME...
OSTANI TU I ISTRUNI, DRUŠKANE! MOŽDA SI JAK...ALI OVA VRATA NEĆEŠ PROBATI!

26.


OSTACI NEKOLIKO STOTINA ŽIVOTINJA...PA IPAK MI NIJEDNA OD NJIH SADA NE MOŽE POMOĆI...


TARZAN JE SA GOMILE IZVUKAO JEDAN VELIKI ROG KOJI JE NEKADA PRIPADAO NEKOM NOSOROGU...
...UKOLIKO...


ČVRST JE...GOTOVO KAO ČELIK. MOŽDA ĆE MI DOBRO POSLUŽITI...


TARZAN JE OŠTRI VRH ROGA UGURAO U PROREZ NA KRAJU VRATA...
A SADA... DA GA STAVIMO NA PROBU!


PUCAJUĆI KAO VIŠE UZASTOPNIH HITACA IZ PIŠTOLJA, DRVENA VRATA SU SE RAŠČEPILA...

27.


JEDAN OD KARMANOVIH LJUDI JE DOŠAO DA PROVERI O KAKVOJ SE BUCI RADI...
T-TARZAN...VRATI SE NAZAD...PRE NEGO ŠTO DOVEDEM OSTALE MOMKE!

ALI TARZAN NIJE SLUŠAO NIKAKVA UPUTSTVA...

NE! NEMOJ ME UBITI!

NEĆEŠ UMRETI, KUKAVICO. MISLIŠ LI DA ĆU POSTUPATI S TOBOM KAO VI SA SIROTIM ŽIVOTINJAMA U DŽUNGLI?

STRAŽAR SE STROPOŠTAO, ONESVEŠĆEN...

A SAD DA NADJEM KARMANA...

KRENUO JE KA GLAVNOM DELU BRODA, KABINI SA KORMILOM...

IDEMO PREMA POTIJU. PRAVI JE TRENUTAK ZA OBRAČUN SA KARMANOM...

28.

KARMAN SE KAO GLAVNI ZAPOVEDNIK BRODA NALAZIO U KABINI SA KORMILOM...

IDI SAMO PRAVO I PRODJI KROZ LUKU, KRMANOŠU...NEĆEMO SE ZAUSTAVLJATI U POTIJU. NEKO BI MOGAO DA POČNE DA POSTAVLJA PITANJA...

TADA JE UŠAO TARZAN...

TARZAN! KAKO SI SE, DODJAVOLA, OSLOBODIO?

POMOGLA MI JE JEDNA OD TVOJIH ŽRTAVA, KARMANE... OVAJ NOSOROG...

UDALJIO JE KRMANOŠA OD KORMILA...

HEJ...!

SLEDEĆEG TRENUTKA, TARZAN JE NAGLO OKRENUO KORMILO I ZABIO NOSOROGOV ROG IZMEDJU NJEGOVIH PREČAGA TAKO DA GA JE ZAGLAVIO!

29.

PAROBROD JE SKRENUO PREMA OBALI REKE...

UDARIĆEMO U ONO STARO KORITO AKO NE BUDEMO PAZILI!

ŠTA SE TO...? SKRENULI SMO S KURSA!


I KARMAN JE BIO SVESTAN OPASNOSTI...
ŠČEPAJTE GA!! OSLOBODITE TO KORMILO ...ILI ĆEMO SE NASUKATI!


TARZAN JE SPREMNO DOČEKAO NAPAD KARMANOVOG UBICE...

30


NE...NE VREDI, GAZDA. NE MOGU DA GA POMERIM.


KARMAN JE IZGUBIO PRISUSTVO DUHA...
TI...BUDALO! NARAVNO DA ĆE SE POMERITI! JA...JA ĆU GA OSLOBODITI!

TARZANOV PROTIVNIK JE BIO IZBAČEN IZ BORBE...





ZAOBLJENI PRAMAC PAROBRODA IŠAO JE PRAVO PREMA STAROJ BARCI...



31.



POSADA PAROBRODA SE RAŠTRKALA NA SVE STRANE...

AAAGHHHH!

U POMOĆ!
NE ZNAM DA PLIVAM!

KARMAN SE BORIO DA SE ODRŽI NA POVRŠINI...

GOSPODAR DŽUNGLE JE ZGRABIO ČOVEKA KOGA JE PROGONIO...

SADA JE OVO GROBLJE, KARMANE...GROBLJE SVIH ONIH ŽIVOTINJA KOJE STE POUBIJALI!

32

ALI JE OVO KRAJ PUTA, KARMANE! VREME JE DA PLATIŠ ZA SVE ZLOČINE KOJE SI IZVRŠIO.

KRAJ EPIZODE

Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC, and used by Permission.
TARZAN 7. Atlantic, Sweden, 1980.

Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

07. 11. 1984.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



sledeća sveska izlazi 7. decembra 1984.

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.